Epoca II. San Juan Puerto-Rico, (E. U.) Julio 11 de 1899 Número 52

# El Porvenir Social

SE ADMITEN ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Periódico Obrero

REDACCION Y ADMINISTRACION SAN SEBASTIAN NUMERO 10, ALTOS

Número suelto 2 centavos || Se publica Mártes, Juéves y Sábados || Un mes en toda la Isla, 30 cts.

## La Industria Puertorriqueña.

Acaba de establecer don Manuel Román una fábrica de jabón, cuyas muestras tenemos, en poder nuestro.

Hemos probado su clase y nos convencimos que es tan bueno como el mejor que se importa para el uso ordinario.

Como el pueblo puertorriqueño debe proteger las industrias que se desarrollen en el país que han de dar pan al obrero tan necesitado, hoy de ayuda, la recomendamos especialmente, pues del incremento que tome el consumo, aumentará seguramente la fabricoción y desde luego el número de operarios que tengan trabajo.


## PUERTO RICO

GRAN FÁBRICA DE TABACCS Y CIGARRILLOS

**SOLA CADIZ Y COMP.**

—CAGUAS—

Los productos de nuestra fábrica son elaborados con la rica hoja de las hermosas Vegas de Cáguas, y la elaboración es rigurosamente esmerada. Por eso aseguramos al público que no encontrará en nuestros cigarrillos el polvillo que les dejan otros fabricantes y que tanto perjudican á la salud.

¡¡Puertorriqueños!! aquí no se os en gaña ni se os explota con anuncios pomposos. Nuestros cigarrillos no son "los mejores del mundo:" pero son buenos, muy buenos: convenceos probándolos. Tampoco somos "Proveedores de Reales Casas," ni aspiramos á serlo: aspiramos á otra cosa: á ser *proveedores del pueblo soberano.*

¡¡ABAJO EL MONOPOLIO!!

Descuentos liberales.

Hasta 10 cajas el 10 p 8.—Hasta 25 id. 12½ p 8.—Hasta 50 id. 15 p 8.—Hasta 100 id. 17½ p 8.—Hasta 200 id. 20 p 8.

Estos descuetos son sobre la base de $ 10 la caja de 300 cajetillas corrientes y $ 11 la de 300 cajetillas degados. ¡¡¡ Abajo el monopolio !!!

## JULIAN SILVA.

San Justo, número 18.—Venta y alquiler de muebles. Depósito de máquinas de coser de varios sistemas, y venta y alquiler de las mismas.

## "LA PALMA" Y "LA MALLORQUINA."

San Justo 7 y 23. OLIVA & Co.

## LA INDUSTRIAL

Fábrica de Tabacos de M. MUNITIZ.—Cayey, Puerto Rico. Depósito en la Capital, Banco Americano. Tetuán, número 9.

## EL LENTE DE ORO.

RELOJERIA Y PLATERIA.—Fábrica de sellos de goma.—Plaza principal —*C. Boschetti.*

## Restaurant del COLONAIL CLUB

DE JOSÉ BAZAN.—Contiguo al que ocupa el Casino Americano.—Servicio á la americana y la española, comidas á todas horas, licores y vinos, clase superior, limpieza, baños con ducha.—Frente á la Plaza principal, número 31.

## G. TINAUD

PLAZA ALFONSO XII.

Joyería, Relojería y Optica.

—

Aparatos y productos Fotográficos.

Precios fijos.—Ventas al contado

## CAMISERIA Y TREN DE LAVADO

SAN FRANCISCO 79.

Se confecciona toda clase de camisas, cuellos, puños, calsoncillos á la última moda esmero y prontitud.—San Francisco 79.

## Bernabela Isaac de Valdivielso

*Comadrona titular del 4º Distrito.*

Ofrece sus servicios profesionales en Puerta de Tierra, Carretera 2º linea.

## Boarding House "La Catalana."

St. San Francisco 56.—Ofrecemos buen servicio y módicos precios.—S. Francisco 56

Rafael Lovez Landrón, Ejerce en los Tribunales de Porto Rico,

Herbert E. Smith, Ejerce en los los Tribunales de los E. U.

## Landrón & Smith,

Abogados puertorriqueño y Americano.—Tetuán número 65 y 67.—San Juan Puerto Rico.—Se conciertan empréstitos. Compra venta de todas clases de fincas y propiedades. Se hacen cobros y se dirijen negocios y asuntos de todos los ramos.

## JULIAN JOSÈ DE AHEDO

Agente general de negocios. Luna 108. Compra y vende fincas urbanas y agricolas. Acciones del Banco Español de Puerto Rico. Agrícola, Luz Eléctrica y Popular, Cédulas Hipotecarias de todas las emisiones, Pignoración de las mismas, descuentos de documentos, dinero para hipotecas y toda clase de negocios que se le ordene, comisión módica y adtividad probada por su larga práctica comercial.

San Juan Puerto Rico.—Luna 108.

## ARTURO IGARAVIDEZ,

SOL 48.—Pintor y decorador. Unico en su clase.

## LA EDUCACION MODERNA.

DIRECTOR, PEDRO C. TIMOTHÉE.—Bachiller y Maestro Superior.—Sol 66, altos. Colegio de 1ª y 2ª enseñanza incorporado al Instituto. Primera enseñanza completa. Preparación para ingreso en las universidades. Clases de Inglés, Francés, Gimnasia, Dibujo, Música y Contabilidad. Admisión de alumnos internos, externos y medio pensionistas.

## ZAPATERIA

DE ENRIQUE ALVAREZ

SAN FRANCISCO NUM. 79.

Se hace y compone toda clase de calzado, para hombre y mujer.

Esta zapatería cuenta con inmejorables operarios á fin de satisfacer los deseos de nuestros favorecedores en gusto, elegancia y sobre todo comodidad.

☞ San Francisco, número 79.

WHOLESALE AND retail. MODERATE prices

## Sundry articles from all the

countries in the world.—EUROPE BAZAR, 38, Fortaleza st.—José María Suarez, Propietor Importer and exporter.—Telegraphic address: "Zeraus." St John, Porto Rico.

## LA MULITA.

DE ESPAÑOL Y Cª—Gran fábrica de chocolates al vapor. Surtido general de provisiones finas. San José, número 12.—San Juan, Puerto-Rico

## VILLARY Ca.

Fortaleza 39. Casa de Banca y comisiones Agentes de buques y exportadores de frutos.

## EL POLO NORTE.

Fábrica de gaseosas y despacho de Soda, Licores y Café. Aguas puras, perfectamente filtradas; extractos de superior calidad.—¡Pruébese, pruébese!

## Américo Sala.

San Justo 14. Almacén de calzado de todas clases. Gran novedad para señoras, caballeros y niños.

## *BARBERIA*

DE ANTONIO SANTOS, CRUZ 14.

Se trabaja con esmero y delicadeza suma en el arreglo del pelo y la barba. Sobre todo actividad en la ejecución.

## M. ROMAN Y CO.

Comerciantes importadores de Ferretería y Quincallería.—Especialidad en Pinturas, Aceites y Barnices para pintar.—Casa fundada en 1874.—Ventas al por Mayor y Detall.—Fortaleza números 29 y 31 San Juan Puerto-Rico.

## ANICETO MIRANDA.

DEPOSITO DE LECHE.—Fortaleza 72.

De venta á todas horas del dia, recomendándose por su pureza, sin adulteración de ningún genero

## MANUEL R. SILVA,

29—SAN JOSE—29

¿Quiere usted hacer algun trabajo artísticamente elaborado, en oro, plata, pedrería ó metal precioso como son: sortijas, bastones, aderezos, collares, dijes. pulseras, etc?

Pues en el taller del artista M. R. Silva, encontrará lo que desea, tanto en gusto por la ejecución como módico en los precios.

## MIGUEL BETANCOURT.

San Sebastian nº 70.—Carpintería y Ebanistería en general.

Se elabora con arte y maestria toda clase de muebles.

# PRINCIPIOS

## DEL PARTIDO OBRERO SOCIALISTA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

Es necesario tener un perfecto conocimiento del sistema capitalista para comprender claramente el socialismo.

Bajo el sistema capitalista, la sociedad está dividida en dos clases, á saber:

La una, poseedora ó capitalista, entre cuyos miembros estàn distribuidas de una manera desigual las rentas y las variadas formas de la propiedad, de toda la riqueza existente, incluyendo tierras, medios de producción, y las comodidades necesarias al sostenimiento de la vida;

La otra, desposeida ó proletaria, cuyos miembros no tienen otra propiedad que el esfuerzo de sus brazos, esfuerzos completamente inútiles si no son ejecutados sobre la naturaleza sirviéndose de los medios producción.

Desde el momento en que los medios de producción son exclusiva propiedad de la clase capitalista, cada proletario tiene que vender sus fuerzas á un capitalista ó á sociedades de los mismos, para cubrir las necesidades de la vida.

De la riqueza producida por los esfuerzos de sus brazos, la parte que recibe el obrero, se le llaman "jornales" y la otra parte es apropiada por el patrono y se llama "ganancia."

Los jornales, naturalmente, dependen de la competencia entre los obreros, y esta competencia aumenta con la sustitución del obrero por la maquinaria. Cada capitalista hace sus negocios con la única mira de realizar una pronta ganancia, sin ocuparse del bienestar público presente ó futuro y sin prevenir ni evitar la horrible miseria que causa en el obrero la sustitución de este por la maquinaria.

No solamente de esta manera bajan los jornales si no que, el número de proletarios que mueren de hambre por el forzoso paro constantemente va en aumento.

En otra forma, la lucha por la existencia entre los trabajadores se hace cada vez más dura é intensa, por causa de los inventos que proporcionan mas abundancia de productos con menos esfuerzos.

"La competencia progresiva es la ley de los jornales, mientras que la concentración progresiva es la ley del capital."

Primero, lo mismo que la herramienta se convierte en una máquina, el trabajador es conducido desde su taller á una factorìa de un pequeño capitalista. Despues según la máquina se transforma en una máquina mayor, el pequeño capitalista es expulsado de la industria por su competidor mas poderoso; y así sucesivamente hasta los más grandes capitalistas y estos en la imposibilidad de poseer cada uno por sí propio, aquella basta maquinaria, apelan para llevar adelante la industria, á la unión en corporaciones que mas tarde se convierten en poderosas compañìas de grandes capitalistas (Trusts). La concentración de la producción industrial y agrícola necesita otra concentración que corresponde á la agencia distributiva, ó lo que es lo mismo al comercio.

Así, el capital individual se convierte en colectivo aminorándose en esta forma la competencia entre sì; mientras el trabajo individual por el contrario, se convierte en colectivo tambien pero aumentando la competencia entre los que lo ejecutan. Y asì llega por fin la lucha de la clase proletaria al punto más culminante; y este punto final es el de "ser ó no ser," el problema mas importante para la mayoría del pueblo. El fin se acerca. La solución es sencilla. "Los despojados deben ser despojados." Los instrumentos del trabajo colectivo deben ser apropiados colectivamente por todo el pueblo—esto es, para el bienestar cooperativo y común de todos; "un bienestar en el que todo obrero tendrá asegurado el libre ejercicio y completo beneficio de todas sus facultades, multiplicados por todos los factores de la civilización moderna."

¿Cómo ha de consumarse esta gran revolución social?

En cualquier forma de sociedad, el organismo económico depende para su desarrollo y preservación de su órgano político; cuyo órgano, bajo el nombre de "gobierno," es simplemente el agente público de dictadores financieros.

Dentro del capital, el gobierno es el brazo derecho de la clase capitalista; sus funciones son impulsar por todos los medios los intereses de esa clase, obedecer rápidamente sus órdenes, y especialmente protejer arrostràndolo todo, el fundamento principal de la estructura capitalista, cual es, la propiedad más absoluta de los medios de producción. Si por el contrario el gobierno fuese el órgano del trabajo colectivo en lugar de ser el órgano del capital colectivo, entonces la estructura capitalista vendría al suelo para levantarse la estructura socialista.

De aquì que el proletario debe constituirse en Partido de su propia clase, para poseer por sí propio el gobierno, quien, adaptado á los cambios requeridos por el órgano social modificado, no serà por más tiempo, como lo ha sido en el pasado, un Ejecutivo abanderizado á determinada clase, sino que será trasformado en un Ejecutivo público de las medidas administrativas adoptadas por un pueblo libre.

Para esto el voto es el instrumento, la conciencia de la clase obrera, la fuerza.

## La Asamblea del domingo en la Federación Libre.

Se puede estar engañando á los pueblos durante años y años aprovechando su falta de conocimientos sociales y su no cultivada inteligencia; pero la prácticas de los hechos les hacen despertar tarde ó temprano, y entónces la realidad les mueve á defenderse de los engañadores, buscando para su salvación el camino más seguro y de mejor resultado.

Al pueblo trabajador de nuestra Isla se le ha estado haciendo creer hasta el dia de hoy, que de los llamados hombres conspícuos é inteligentes depende su felicidad y su mejoramiento.

Mas, la realidad se ha encargado de ir poco á poco manifestando lo contrario á nuestros compañeros los trabajadores, hasta el punto de que éstos, ya convencidos por completo de que todo ha sido y es una solemne falsedad y una mentira crasísima, se disponen á no servir más de escalón á los políticos-burgueses, y á luchar libremente por alcanzar su bienestar y su fortuna, sin que un don Juan, ni un don Paco, ni un otro don cualquiera, con sofismas y patrioterías estomacales les envuelva de nuevo en el engaño.

El último "retoque" ya se ha dado.

Han visto los trabajadores que todos aquellos señorones que màs promesas y ofrecimientos nos hicieron durante la oposición una vez que han llegado á la cumbre de sus aspiraciones, de lo que menos se han acordado ha sido de ese pueblo que le elevó á las esferas del poder.

Y antes por el contrario todo ha resultado de mal en peor; y hasta podemos afirmar, sin temor á incurrir en falta, de que es un crímen de lesa humanidad lo que se está cometiendo con el infeliz pueblo productor de Puerto-Rico. La carne, que en épocas de rigurosos impuestos, no excedió nunca de 32 centavos el kilo, en la presente ocasión, en la que está declarada libre la matanza y que no se paga ni un céntimo de derecho por su expendio, se realiza ¡oh inquisición! á 38 y 40 centavos kilo y de no buenas condiciones.

El pan, por el mismo consiguiente: libre de toda contribución directa é indirecta, véndese en la actualidad falto las más de las veces de peso equitativo, con regularidad mal sazonado y de excesivo precio.

La leche, que también está libre de retribución alguna, su precio queda fuera de lo legal, y casi siempre se expende adulterada.

Muy poquísima es la higiene pública que tenemos en las poblaciones; y en nuestras habitaciones, sólo miasmas y podredumbres es lo que podemos respirar. No hay compasión para nosotros los proletarios.

Por una inmunda pocilga, en donde es indispensable vivir en un amontonamiento inmoral y nocivo á la salud, los egoistas y usureros dueños de casas, cobran alquileres que si la justicia tuviera intervención en ese modo tan criminal que tienen los caseros para enriquecerse, nós creemos fuera la càrcel el lugar á donde habrían de ir á purgar sus delitos. Porque, de igual manera con que se castiga al infeliz que roba para atenuar el hambre, con mayor razón se debe castigar á los que roban á los pobres, haciéndoles pagar excesivas cantidades por habitaciones que nunca reparan ni blanquean, y que en realidad no valen ni dos céntimos.

Lo mismo ocurre con todos aquellos artículos de primera necesidad para los pobres. Dos ó tres docenas de mercaderes sin conciencia explotan bárbaramente al comer-

El vino CERECEDO es el mejor vino del mundo. Vale 25 centavos botella

cio detallista, dando lugar á que éstos es quilmen en el peso y se excedan en el precio de las provisiones.

Con respecto á enseñanza primaria, no tenemos nada que favorezca à nuestros hijos y les facilite los medios de instruirse. Apesar de ser escasísimo el número de establecimientos escolares, pues existen barrios y hasta pueblos que no tienen escuela, infinidad de niños pobres ha veces no asisten á clase por carecer de calzado, ropa y libros.

Nada en absoluto se ha hecho en favor del proletariado, antes por el contrario, nuestros compañeros de los campos, por una orden represiva, han sido rebajados en sus jornales diarios.

Todas estas elocuentes lecciones porque ha tenido que pasar y pasa aún el pueblo trabajador de Puerto Rico, le han seleccionado de manera tal, que creemos no sean preciso nuevas indicaciones para que huya de todos esos ingratos y políticos farsantes que en el dia de ayer sólo se volvían promesas y ofrecimientos, pero que nada han realizado en favor de los trabajadores, á no ser los gravámenes que cada vez màs pesan sobre el pueblo productor.

Esa es la lógica de las consecuencias: el proletariado puertorriqueño, completamente desengañado de todas aquellas algarabías de patriotismo, se prepara á su emancipación, y como clase la más numerosa é útil, se decide á conseguir su bienestar en su propia defensa.

Ha inspeccionado hasta dónde llega la ambición y el engaño de la política burguesa. Sabe que el comerciante, el propietario, el industrial, el rentista, el empleado, etc., es decir, los explotadores del trabajo, son precisamente los polìticos; y no es posible de ningún modo esperar beneficios de aquellos que necesitan explotar nuestra clase para cubrir sus lujos y comodidades.

Sólo nosotros mismos podemos mejorar nuestras condiciones de vida.

Y la manera de realizar los propósitos que abrigamos, está en la organización de un Partido que irá á los municipios y á la representación del poder público á conquistar todo aquello que sea en bien de los trabajadores.

Hemos visto que sólo á una manifestación como la que llevamos á cabo el 1º de Mayo, fué arrancado el decreto que ordena la jornada legal de ocho horas.

También acabamos de ver que sin la intervención de ninguna política-burguesa se ha establecido en Puerto Rico, la libertad absoluta de la prensa.

Existe asìmismo la absoluta libertad de cultos y de ideas: se puede exponer y propagar ideales, sin temor à coacciones ni restrinciones.

Y por último, tenemos también libérrimo derecho á reunirnos, asociarnos y organizarnos para todos los fines de la vida.

Todos estos derechos legìtimos del hombre, y de los cuales hoy gozamos debido al cambio de nacionalidad, no han sido dados á nosotros por ningún partido polìtico puertorriqueño. Ellos son el fruto de las luchas que han sostenido nuestros compañeros de los Estados de la Unión, contra la burguesía y los partidos capitalistas.

R. DEL ROMERAL.

(Concluirá.)

# IMPORTANTE.

En la redacción de EL PORVENIR SOCIAL, San Sebastián 10 (altos), pueden los que gusten leer obras y periòdicos anarquistas y socialistas; pues se reciben en distintos idiomas por todos los correos.

## Federación Libre de los Trabajadores
## DE LA ISLA DE PTO.-RICO
Y
## PARTIDO OBRERO SOCIALISTA
## de los Estados Unidos de América.

TERRITORIO DE PTO.-RICO

COMITÉ PROVISIONAL.

—

Por acuerdo tomado en la sesión del Comité, celebrada el diez del que cursa; se convoca por la presente, á sesión extraordinaria que se verificará el trece del actual á las ocho de la noche en el local de costumbre.

Lo que se les comunica á los compañeros delegados para su puntual asistencia.

Puerto Rico, Julio 11 de 1899.—Los Secretarios, *Ramón Romero Rosa*, *Pascasio Pérez Félix*.

—

RECOLECTA VOLUNTARIA.

| | | |
|---|---|---|
| Entregado al Tesorero bajo la presidencia del compañero Esteban Morales | $ | 4-65 |
| Idem bajo la presidencia del compañero Damián Gonzalez | " | 4-50 |
| Idem bajo la presidencia del compañero Eusebio Félix Santiago | " | 11-10 |
| | | 20-25 |
| Recibos cobrados | | 2-40 |
| Total | " | 22-65 |

SALIDA.

| | | |
|---|---|---|
| Por seis libros en blanco para Secretaría y Tesorería | $ | 2-50 |
| Por un talonario para el cobro mensual | " | 2-00 |
| Total | $ | 4-50 |
| Efectivo en caja | " | 18-15 |

Puerto Rico, Julio 9 de 1899.—El Tesorero, *Juan Guerra Rivera*.

## Las victimas del Trabajo.

REGISTRADAS DESDE EL 1º DE JULIO 1899.

—

La economía en los medios de producción empleada en los sistemas de trabajo, pasa á ser al propio tiempo en manos del capital, un robo sistemático á las condiciones de la vida del obrero durante el trabajo, de espacio, de aire, de luz y de medios de protección personal contra las condiciones del empleo en trabajos peligrosos para la vida y para la salud, sin decir nada de instalaciones para comodidad del obrero.—C. MARX

Desde 1º al 10.—Conocida.
Suma anterior 3.

Joaquín Rodriguez. Estando trabajando en la bodega del bergantín «Hanna» se fracturó una pierna, imposibilitándole trabajar en mucho tiempo.

Total 4.

Todos los compañeros y personas que sepan y tengan noticias de alguna desgracia ocurrida á algun trabajador les suplicamos nos den conocimiento de ella para publicarlo.

# ADHESIONES.

Compañeros Redactores de EL PORVENIR SOCIAL.

¡Salud y Unión!

Los que suscriben, felicitan à ustedes por las enérgicas y viriles campañas que en bien de la clase proletaria y en contra de toda clase de explotadores habeis emprendido.

¡¡Viva la emancipación obrera!!

¡Adelante, compañeros! ¡No desmayeis!

Conformes con vuestras propagandas que en contra la política de banderìa burguesa haceis, también os alentamos á que toda clase de empleados inútiles ó malos, pertenezcan á cualquier partido, sean combatidos.

¡Abajo la polìtica!

¡¡Viva la clase obrera!

San Juan, Junio 19 de 1899.

Pablo Martinez, Serapio Rosario, Roque Rosario, Maximino Villegas, Nemesio Andino, Domingo Pérez, Zenón Atero.

"LA NUEVA CATALANA," Luna 52 esquina á San Justo. En este acreditado establecimiento es en donde se come á gusto.

TALLER DE CERRAJERÍA Y HERRERÍA
DE
**MIRO Y COMP.**
—o—
CALLE DE TETUAN NUM. 52.

En este taller, se hacen toda clase de trabajos concernientes á los ramos de cerrajería y herrería. Tambien se componen molinos de café, máquinas de coser, armas de fuego y se montan instalaciones de acueducto y se colocan inodoros, etc, etc. Precios equitativos.

**LA ANDALUZA** de José Torres Perez. Completo y variado surtido de calzado americano y españoles. Especialidad en sombreros, corbatas, camisetas, camisas mayorquinas, medias y pañueios. Guarnicionerias, monturas propias para montar señoras y tambien caballeros. Efectos militares. San Justo número 10. Sucursal, San Francisco.

Despacho de café. Refrescos de todas clases. Cerveza y licores finos, servicio esmerado, trato excelente servido por señoritas. Propietario Celio Barrio, Fortaleza. **El recuerdo del 4 de Julio** CAFETIN

CASA DE PRESTAMOS
DE
*H. LOPEZ CEPERO*
—SAN SEBASTIAN 20.—

En este establecimiento pueden obtenerse toda clase de muebles, ropas y útiles de todas clases á precios baratísimos. Una visita os convencereis.

**Atención** Tetuán 27 y 29
PAPEL PARA PERIODICOS.

Cemento marca Corona, barriles de 180 kilos.—Alambre de puas para cerca, rollos de medio y un quintal.—Grampas para colocar el alambre.—Clavos de paleta.— Venden á precios módicos.—**Egozcue y Co.**

otella Cerecedo Hermanos y Compañía.

# Advertencia:

**Desde el lúnes, estará abierto diariamente hasta las nueve de la noche.**

Acabamos de recibir un completo y variado surtido de

## Sombreros adornados

para señoras y niñas. SOMBREROS DE TELAS para caballeros. CAMISETAS, PAÑUELOS, con iniciales é infinidad de

## Calzado de todas clases

GORRAS para niños, TRAJES para señoras, caballeros y niños tambien se encuentran prendas para adornos de los mismos

## Camisas de todas clases y colores para hombres.

## PRECIOS MODICOS

# LA COLECTIVA.

## GRAN FABRICA DE CIGARRILLOS MOVIDA AL VAPOR DE RUCABADO Y PORTELA.

### MARINA. SAN JUAN DE PUERTO-RICO

El público que le ha dispensado su protección, ha confirmado la excelencia de nuestros CIGARRILLOS, hoy los mejores que se fuman en el mundo. **Probadlos y os convencereis.**

Los pedidos dirijirlos con anticipación para poder cumplirlos, por ser tal la solicitud, que necesitamos una semana por lo menos para servirlos. ☞El pueblo puertorriqueño no debe fumar otros cigarrillos que los de la industria del país. ☞Solicitar siempre LA COLECTIVA.

## LOS MUCHACHOS

De Sucesores de A. Mayol y Co.

Quincalla y Ferretería.— Surtido completo en porcelana, loza, cristalería, camas, artículos de moda y efectos de zapatería.—Ventas al por mayor y detall.—Fortaleza 32.—San Juan Puerto Rico.

## EL ROS DE ORO

DE SALVADOR ALSINA.

Our stock of caps for Officers of U. S. Army & Navy, are up to date and complete. Surtido completo de efectos militares.— Plaza principal. San Francisco 31.

## JULIAN MATIENZO.

Ferretería y Quincalla. Al por mayor y detall.—San Francisco 34.

## ¡OJO!

José Pilar Miranda, constructor de carruajes, hace toda clase de reparaciones en los mismos por difíciles que sean. Recibe órdenes, Fortaleza 72 y Puerta de Tierra (segunda línea).

## Tienda "La Toalteña," de Eugenio Perez

Surtido general de provisiones.—Compra y venta de frutos del país.—Ron viejo MI NEGRO. San Sebastián esquina á San José.

## LA RECOMPENSA

MARINA.

Surtido general de provisiones que por su calidad y precios, no hay quien compita. Una visita y se convencerán.

JOSÉ GONZALEZ PEREZ.

## LA FLOR DE MAYO

DE G. RODRIGUEZ & Co.—11, CRUZ 11.

Constante surtido en Ferretería, Quincalla, Piel, Loza, Porcelana, Vidrio y objetos de novedad. Se nueva mensualmente el surtido.

## MUEBLES

DE

MARGARIDA & Co.

Puerto-Rico, San Francisco num.

## Barbería

DE JOSE BARRIOS DIAZ. **Tanca**

Se trabaja con esmero.


*Tip. Boada y Compañía.—Tetuán 34.*